

UAT-Municipiul Oradea
Nr. 384434 / 31.10.2022

ADI APAREGIO
Nr. 121 / 27.10.2022

Soc. Compania de Apă Oradea SA
Nr. 40686 / 27-10-2022

ACT ADIȚIONAL NR. 80 la
Contractul de Delegare a Gestunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare
nr. PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Având în vedere:

- HCL 507/2009 privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în Municipiul Oradea către S.C. Compania de Apă Oradea S.A.
- HCL 696/2010 privind aprobarea Contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare (în forma revizuită) încheiat între A.D.I. APAREGIO și Operatorul Regional S.C.COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
- HCL 836/2022 privind integrarea în domeniul public al Municipiului Oradea a bunurilor rezultate din investiții în infrastructura de alimentare cu apă și canalizare executate și finalizate de terți pe domeniul public al Municipiului Oradea în lunile Iulie -August 2022.
- Art. 8 pct. 4 și art. 60 din Contractul de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare-Dispoziții Generale

PĂRȚILE:

UAT-Municipiul Oradea, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 reprezentat prin dl. Florin Birta – Primar, dl. Eduard Florea - Director Direcția Economică și dna. Oltea Mare – Director Direcția Juridică, în calitate de **Proprietar**

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „APAREGIO” cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriai Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar – dl. Florin Birta, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă**

și

Societatea Compania de Apă Oradea SA, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu, nr. 3, având codul unic de înregistrare RO 54760, înmatriculată la ORC Bihor cu nr. J05/14/1991 reprezentată prin dl. Lucian Mihai Chindlea – Director General, dna. Maria Silaghi - Director Direcția Economică și dna. Otilia Cornea- Șef Compartiment Juridic, în calitate de **Operator Regional**,

de comun acord stabilesc completarea Contractului de Delegare astfel :

Art. I Se concesionează Operatorului Regional societatea Compania de Apă Oradea SA, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și



Am primit exemplar
D

canalizare, bunurile cuprinse în Procesul verbal de predare - preluare a bunurilor nr. PMO
384466/31.10.2022, anexă la prezentul act adițional.

Art. II Toate drepturile și obligațiile Părților, așa cum au fost ele stipulate prin Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de Alimentare cu Apă și Canalizare (Dispoziții generale și Dispozițiile speciale) și care nu au fost modificate se aplică corespunzător.

Prezentul act adițional a fost încheiat în 3 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și întră în vigoare la data de 31.10.2022.

AUTORITATE DELEGANTĂ
„ADI APAREGIO”

Președinte
Florin Birta

ROMÂNIA
PRIMAR
M. BIRTA - M. BIHOR - M. ORADEA

PROPRIETAR
Municipiul Oradea

Primar
Florin Birta

Director Direcția Economică
Eduard Florea

Director Direcția Juridică
Oltea Marc

MUNICIPIUL ORADEA
Vizat pentru: *Contract Financiar Preventiv*
Sigiliu nr. _____
Anul 2022 Luna 11 Zilă 04
Semnătură *Sm*

OPERATOR

Soc. Compania de Apă Oradea SA

Director General
Lucian Mihai Chindlea

Director Economic
Maria Silaghi

Șef Serviciu Juridic, Patrimoniu
Otilia Cornea

Nr. PMO

384446/31.10.2022

Nr. ADI APAREGIO

120/27.10.2022

Nr. Soc. CAO SA.

40685/27.10.2022

Proces Verbal de predare –preluare a bunurilor care fac obiectul

Actului Adițional nr. 80 la

Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare nr. PMO

263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Încheiat între:

1. **UAT-MUNICIPIUL ORADEA**, reprezentat prin dl. Florin Birta – Primar, dl. Eduard Florea – Director Direcția Economică, dl. Sebastian Marchiș – Director Direcția Tehnică în calitate de **Proprietar**
2. **ADI „ APAREGIO”** cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar - dl. Florin Birta, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă, Predător**
3. **Societatea COMPANIA DE APĂ ORADEA SA**, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J05/14/1991, CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor reprezentată de dl. Lucian Mihai Chindlea - Director General, în calitate de **Operator Regional, Primitor**

cu ocazia predării de către *Autoritatea Delegantă ADI APAREGIO*, respectiv preluării de către *Operatorul Regional societatea Compania de Apă Oradea SA*, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă a următoarelor bunuri – active fixe, rezultate din investiții în infrastructura de alimentare cu apă și canalizare executate și finanțate de terți pe domeniul public al Municipiului Oradea în lunile Iulie-August 2022:

Nr. Crt.	Denumirea mijlocului fix	Caracteristici	Numar de inventar	Clasificare	Data punerii in functiune	DNU (luni)	Valoare de inventar
1	Retea apa, Str.Plantelor	PEHD, DN 110, L 135 ml	027279	1.8.6.	20/02/2019	432	19,516.37
2	Bransament apa, Str.Plantelor , Nr.12C CF 199732	PEHD, DN 25, L 6 ML	027280	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00
3	Bransament apa, Str.Plantelor , Nr.12D CF 199733	PEHD, DN 25, L 6 ML	027281	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00
4	Bransament apa, Str.Plantelor , Nr.12E CF 199734	PEHD, DN 25, L 6 ML	027282	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00
5	Bransament apa, Str.Plantelor , Nr.12F CF 199735	PEHD, DN 25, L 6 ML	027283	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00
6	Bransament apa, Str.Plantelor , Nr.12G CF 199736	PEHD, DN 25, L 6 ML	027284	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00

7	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.12H CF 199737	PEHD, DN 25, L 6 ML	027285	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00
8	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.12J CF 199738	PEHD, DN 25, L 6 ML	027286	1.8.6.	20/02/2019	432	1,300.00
9	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14J CF 199244	PEHD, DN 25, L 4 ML	027287	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
10	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14H CF 199243	PEHD, DN 25, L 4 ML	027288	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
11	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14G CF 199242	PEHD, DN 25, L 6 ML	027289	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
12	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14F CF 199241	PEHD, DN 25, L 4 ML	027290	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
13	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14E CF 199240	PEHD, DN 25, L 4 ML	027291	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
14	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14D CF 199239	PEHD, DN 25, L 6 ML	027292	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
15	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14C CF 199738	PEHD, DN 25, L 4 ML	027293	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
16	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14B CF 199237	PEHD, DN 25, L 4 ML	027294	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
17	Bransament apa, Str. Plantelor , Nr.14 CF 199235	PEHD, DN 25, L 4 ML	027295	1.8.6.	20/02/2019	432	1,000.00
18	Retea apa, Str. Ioan Pop Reteganul	PEHD, DN 110, L 227 ML	027296	1.8.6.	30/06/2022	432	14,958.00
19	Bransament apa, Str. Ioan Pop Reteganul, nr.77L	PEHD, DN 25, L 3 ML	027297	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
20	Bransament apa, Str. Ioan Pop Reteganul, nr.77K	PEHD, DN 25, L 3 ML	027298	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
21	Bransament apa, Str. Ioan Pop Reteganul, nr.77J	PEHD, DN 25, L 3 ML	027299	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
22	Bransament apa, Str. Ioan Pop Reteganul, nr.77I	PEHD, DN 25, L 3 ML	027300	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00

23	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77H	PEHD, DN 25, L 3 ML	027301	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
24	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77G	PEHD, DN 25, L 3 ML	027302	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
25	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77F	PEHD, DN 25, L 3 ML	027303	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
26	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77E	PEHD, DN 25, L 3 ML	027304	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
27	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77C	PEHD, DN 25, L 3 ML	027305	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
28	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77B	PEHD, DN 25, L 3 ML	027306	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
29	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.77A	PEHD, DN 25, L 3 ML	027307	1.8.6.	03/06/2022	432	1,590.00
30	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75	PEHD, DN 25, L 6 ML	027308	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
31	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75A	PEHD, DN 25, L 6 ML	027309	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
32	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75C	PEHD, DN 25, L 6 ML	027310	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
33	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75D	PEHD, DN 25, L 6 ML	027311	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
34	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75E	PEHD, DN 25, L 6 ML	027312	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
35	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75F	PEHD, DN 25, L 6 ML	027313	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
36	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75G	PEHD, DN 25, L 6 ML	027314	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
37	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75H	PEHD, DN 25, L 6 ML	027315	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
38	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75J	PEHD, DN 25, L 6 ML	027316	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
39	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75K	PEHD, DN 25, L 6 ML	027317	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
40	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75L	PEHD, DN 25, L 6 ML	027318	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00
41	Bransament apa, Str.Ioan Pop Reteganul, nr.75M	PEHD, DN 25, L 6 ML	027319	1.8.6.	03/06/2022	432	2,160.00


42	Bransament apa, Str.Izvorului, Nr.111	PEHD, DN 32, L 7 ML	027320	1.8.6.	08/12/2021	432	4,285.13
43	Bransament apa, Str.Padurii 7A	PEHD, DN 25, L 8 ML	027321	1.8.6.	21/02/2022	432	2,089.00
44	Bransament apa, Str.Efrem Beniamin, Nr.5	PEHD, DN 32, L 4 ML	027322	1.8.6.	24/03/2022	432	2,000.00
45	Bransament apa, Str.Padurii, Nr.7B	PEHD, DN 25, L 8 ML	027323	1.8.6.	21/02/2021	432	2,089.00
46	Bransament apa, Str.Ioan Corneli, Nr.1	PEHD, DN 25, L 8 ML	027324	1.8.6.	21/02/2022	432	2,089.00
47	Bransament apa, Str.Dejului, Nr.10	PEHD, DN 25, L 3 ML	027325	1.8.6.	24/06/2022	432	2,300.62
48	Bransament apa, Str.Dejului, Nr.8	PEHD, DN 25, L 3 ML	027326	1.8.6.	24/06/2022	432	2,300.62
49	Bransament apa, Str.Ciheului, Nr.174A	PEHD, DN 25, L 15 ML	027327	1.8.6.	21/02/2022	432	2,694.00
50	Retea apa, Str.Calistrat Hogas 17	PEHD, DN 110, L 38 ML	027328	1.8.6.	27/07/2022	432	5,081.00
51	Bransament apa, Str.Calistrat Hogas, Nr.17	PEHD, DN 25, L 2 ML	027329	1.8.6.	27/07/2022	432	1,571.00
52	Bransament apa, Str.Dejului, Nr.1	PEHD, DN 25, L 11 ML	027330	1.8.6.	24/06/2022	432	2,472.00
53	Bransament apa, Str.Ogorului 87A	PEHD, DN 25, L 3 ML	027331	1.8.6.	22/12/2020	432	1,500.00
54	Bransament apa, Str.Bacaloglu, Nr.67	PEHD, DN 25, L 15 ML	027332	1.8.6.	16/03/2022	432	2,692.00
55	Bransament apa, Str.Piatra Craiului 236D	PEHD, DN 25, L 8 ML	027333	1.8.6.	21/02/2022	432	2,089.00
56	Bransament apa, Str.Morii, Nr.28C	PEHD, DN 32, L 4 ML	027334	1.8.6.	11/02/2022	432	1,969.00
57	Bransament apa, Str.Nufarului, Nr.123G	PEHD, DN 25, L 6 ML	027335	1.8.6.	13/08/2019	432	2,200.00
58	Retea canal menajer, Str.Plantelor	PVC, DN 200, L 135 ML	027336	1.8.7.	20/02/2019	576	25,074.62
59	Racord canal menajer, Str.Plantelor 12C CF 199732	PVC, DN 160, L 6 ML	027337	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00
60	Racord canal menajer, Str.Plantelor 12D CF 199733	PVC, DN 160, L 6 ML	027338	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00

61	Racord canal menajer, Str. Plantelor 12E CF 199734	PVC, DN 160, L 6 ML	027339	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00
62	Racord canal menajer, Str. Plantelor 12F CF 199735	PVC, DN 160, L 6 ML	027340	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00
63	Racord canal menajer, Str. Plantelor 12G CF 199736	PVC, DN 160, L 6 ML	027341	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00
64	Racord canal menajer, Str. Plantelor 12H CF 199737	PVC, DN 160, L 6 ML	027342	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00
65	Racord canal menajer, Str. Plantelor 12J CF 199738	PVC, DN 160, L 6 ML	027343	1.8.7.	20/02/2019	576	1,000.00
66	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14J CF 199244	PVC, DN 160, L 4 ML	027344	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
67	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14H CF 199243	PVC, DN 160, L 4 ML	027345	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
68	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14G CF 199242	PVC, DN 160, L 4 ML	027346	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
69	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14F CF 199241	PVC, DN 160, L 4 ML	027347	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
70	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14E CF 199240	PVC, DN 160, L 4 ML	027348	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
71	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14D CF 199239	PVC, DN 160, L 4 ML	027349	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
72	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14C CF 199238	PVC, DN 160, L 4 ML	027350	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
73	Racord canal menajer, Str. Plantelor 14B CF 199237	PVC, DN 160, L 4 ML	027351	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
74	Racord canal menajer, Str. Izvorului, Nr. 111	PVC, DN 160, L 4 ML	027352	1.8.7.	08/12/2021	576	2,755.58
75	Racord canal menajer, Str. Padurii, Nr. 7A	PVC, DN 160, L 5 ML	027353	1.8.7.	21/02/2022	576	1,383.00

76	Racord canal menajer,Str.Efrem Benjamin, Nr.5	PVC, DN 160, L 6 ML	027354	1.8.7.	24/03/2022	576	1,800.00
77	Racord canal menajer,Str.Padurii,Nr.7B	PVC, DN 160, L 5 ML	027355	1.8.7.	21/02/2021	576	1,383.00
78	Racord canal menajer,Str.Ioan Corneli,Nr.1	PVC, DN 160, L 2 ML	027356	1.8.7.	21/02/2022	576	1,028.00
79	Racord canal menajer,Str.Dejeului,Nr.10	PVC, DN 110, L 10 ML	027357	1.8.7.	24/06/2022	576	2,018.00
80	Racord canal menajer,Str.Dejului, Nr.8	PVC, DN 110, L 10 ML	027358	1.8.7.	24/06/2022	576	2,018.00
81	Racord canal menajer,Str.Ciheiului,Nr.174A	PVC, DN 160, L 13 ML	027359	1.8.7.	21/02/2022	576	2,321.00
82	Retea canal menajer,Str.Calistrat Hogas , Nr.17	PVC, DN 250, L 48 ML	027360	1.8.7.	27/07/2022	576	4,616.00
83	Racord canal menajer,Str.Calistrat Hogas, Nr.17	PVC, DN 160, L 4 ML	027361	1.8.7.	27/07/2022	576	1,265.00
84	Racord canal menajer,Str.Dejului,Nr.1	PVC, DN 110, L 4 ML	027362	1.8.7.	24/06/2022	576	1,780.00
85	Racord canal menajer,Str.Ogorului,Nr.87A	PVC, DN 160, L 2 ML	027363	1.8.7.	22/12/2020	576	1,500.00
86	Racord canal menajer,Str.Bacaloglu,Nr.67	PVC, DN 160, L 19 ML	027364	1.8.7.	16/03/2022	576	3,034.00
87	Racord canal menajer,Str.Denis Diderot, Nr.24	PVC, DN 160, L 5 ML	027365	1.8.7.	24/03/2022	576	1,269.00
88	Racord canal menajer,Str.Denis Dederot, Nr.8	PVC, DN 160, L 5 ML	027366	1.8.7.	08/12/2012	576	1,354.00
89	Racord canal menajer,Str.Matei Corvin, Nr.211A	PVC, DN 160, L 10 ML	027367	1.8.7.	15/06/2022	576	6,900.00
90	Racord canal menajer,Str.Morii, Nr.28C	PVC, DN 160, L 7 ML	027368	1.8.7.	11/02/2022	576	2,403.00
91	Racord canal menajer,Str.Denis Diderot, Nr.3	PVC, DN 160, L 7 ML	027369	1.8.7.	16/03/2022	576	1,618.00
92	Racord canal menajer,Str.Denis Diderot, Nr.22	PVC, DN 160, L 4 ML	027370	1.8.7.	24/03/2022	576	1,269.00
93	Racord canal pluvial,Str.Dejului,Nr.10	PVC, DN 110, L 10 ML	027371	1.8.7.	24/06/2022	576	2,029.00
94	Racord canal pluvial,Str.Dejului,Nr.8	PVC, DN 110, L 10 ML	027372	1.8.7.	24/06/2022	576	2,029.00

95	Racord canal pluvial, Str. Dejului, Nr.1	PVC, DN 110, L 3 ML	027373	1.8.7.	24/06/2022	576	1,757.00
96	Racord canal pluvial, Str. Bacaloglu, Nr.67	PVC, DN 160, L 17 ML	027902	1.8.7.	16/03/2022	576	2,798.00
97	Racord canal pluvial, Str. Denis Diderot, Nr.24	PVC, DN 160, L 7 ML	027903	1.8.7.	24/03/2022	576	1,484.00
98	Racord canal pluvial, Str. Denis Dederot, Nr.8	PVC, DN 160, L 6 ML	027904	1.8.7.	08/12/2012	576	1,354.60
99	Racord canal pluvial, Str. Denis Diderot, Nr.3	PVC, DN 160, L 5 ML	027905	1.8.7.	16/03/2022	576	1,382.00
100	Racord canal pluvial, Str. Denis Diderot, Nr.22	PVC, DN 160, L 7 ML	027906	1.8.7.	24/03/2022	576	1,484.00
101	Racord canal menajer, Str. Plantelor, Nr. 14E, CF 199235	PVC, DN 160, L 4 ML	027907	1.8.7.	20/02/2019	576	800.00
TOTAL							230,712.54

Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 3 (trei) exemplare.

Municipiul Oradea Proprietar	ADI Aparegio Autoritate Delegantă, Am predat	Societatea Compania de Apă Oradea SA Am preluat	
Primar Florin Birta	Director Executiv, Otilia Cornea	Resp. mijloace fixe CAO Cristina Pieu	Resp. mijl. fixe Sector Canal Horia Negru
Director D. Economică, Eduard Florea		Şef Comp. Contabilitate Adelina Negru	Şef comp. Facturare, citiri, abonaţi Rareş Micle
Director D. Tehnică, Sebastian Marchiş		Compartiment Tehnic Ioan Iancu	Şef comp. Contracte Daniela Bene
		Sector Reţele Apă Blaga Teodor	Şef comp. Informatică, GIS Dorin Dan
		Resp. mijl. fixe sector Reţele Apă Cătălin Moţoc	Şef sector Hidrofoare Iosif Szabo
		Şef sector canal Ştefan Zetocha	Şef comp. Mediu Mihaela Ungur

7

MUNICIPIUL ORADEA
Vizat pentru Contabil Proiectat Preventiv
Anul 2022 Luna 11 Zila 04
Semnătura